

Technische fiche Leotex
Fiche Technique Leotex
Technische Daten Leotex
Technical characteristics Leotex
gebaseerd op testrapporten van - basée sur des résultats de - basiert
auf Testergebnisse von - based on testing by

Referentie
Reference
Bezeichnung
Reference

Fiji

SGS

08-12-08

samenstelling - composition - Zusammensetzung - composition
breedte - largeur - Breite - width
rollengte - longueur rouleaux - Ballenlänge - roll length
gewicht - poids - Flächengewicht - weight
rapport - rapport - Muster - design size
HS code

80% PE, 20% AC
142 cms
40 m
457 g/m2
0 cms
54077200

onderhoudsinstructies - instructions d'entretien - Pflegeanleitung - cleaning instructions

Verwijder vlekken onmiddellijk. Neem het grootste deel van de vlek weg met een stomp voorwerp en een vochtige spons. Gebruik nadien een neutrale zeep. Wrijf met de rand van de velk naar het midden een een rand te vermijden. Gebruik een vochtige spons om de zeepresten te verwijderen. Wrijf zachtjes om oppervlakteversterking te vermijden. Vlekken van voedsel, cosmetica, schoenpoets of dranken moeten onmiddellijk met een neutrale zeep worden behandeld. Restvlekken worden met een alcoholoplossing behandeld en daarna met neutrale zeep en vochtige spons gereinigd. Verkleuringen door absorptie van kleurstoffen in kledingstoffen die niet voldoende kleurechteheid bevatten, zoals bv. Jeans, laten zich meestal niet meer verwijderen. Dit is geen fout in de meubelstof maar geheel te wijten aan het ontbreken van kleurechtheid in de kledingstof.

Intervenez immédiatement. Éliminez la plus grande partie des impuretés délicatement et tamponner la tache avec une éponge douce. Utilisez un détergent neutre. Agissez du bord vers le centre afin d'éviter des aureoles. Rincez bien pour éliminer les détergents utilisés. Évitez de frotter énergiquement afin de ne pas provoquer des variations dans la surface. Pour les taches causées par nourriture, cosmétiques et de cirage pour chaussures: laver avec une solution de détergent neutre. On peut utiliser de l'alcool éthylique, puis tamponner et traiter ensuite avec une solution de détergent neutre et rincer.

Remove stains immediately. Eliminate the major part of the stain. Apply a cotton sponge on the soiled area. Use a neutral soap as cleaner. Wipe from the side to the center to avoid halo. Only rub gently to avoid deteriorations of the surface. For stains of food, cosmetics, shoe polish and beverages: clean only with neutral detergent. Remaining stains require an alcohol solution. Rub gently and afterwards use a neutral solution of detergents, finally rinse. Discolorations caused by apparel materials such as jeans, which does not have sufficient colour fastness, are in most cases impossible to remove. This is not a defect in the upholstered material but caused by lack of colour fastness in the apparel material.

Verschmutzungen immer sofort behandeln. Flüssigkeiten mit einem feuchten Schwamm aufsaugen. Flecken von fester Konsistenz mit einem stumpfen flachen Gegenstand (z.B. Löffel) vorsichtig abnehmen. Fleckrückstände von Getränken, Speisen, Pflanzen, Kosmetik, Fett oder Schuhcreme: grundsätzlich sollte jede Art von Flecken mit einer Wasser-/Neutralseifenlauge gereinigt werden. Einem weichen Schwamm leicht anfeuchten und vom Rand zur Mitte unter leichter Drück reinigen (nicht kräftig reiben). Zurückbleibende Feuchtigkeit mit einem trockenen weissen Baumwolltuch abnehmen. Nach dem Trocknen mit einer weichen Textilbürste gegen die Florrichtung ohne Druck bursten. Fremdanfärbungen durch bekleidungstoffe wie z.B. Jeans die mit unzureichender Farbestechtheit ausgestattet sind, gelten nicht als Mangel des Möbelstoffes, sondern als Fehler des Bekleidungstextils.



special remarks :

technische eigenschappen - données techniques - technischen Daten - technical characteristics

Martindale ISO 12947-2:1998
64500 rubs - cycles - Scheurenturen - rubs
4 kleurverandering na 6000 rubs - changement de couleur après 6000 cycles - Farbtonänderung nach 6000 Scheurenturen - colour change after 6000 rubs

naadvastheid - résistance à la glissement des fils - Nahtschiebefestigkeit - seam slippage ISO 13936-2:2004
2 mm ketting - chaine - Kette - warp
1,4 mm inslag - trame - Schuß - weft

scheursterkte - résistance à la déchirure - Weiterreißfestigkeit - tear strength EN ISO 13937-3:2000
181 Nabs ketting - chaine - Kette - warp
230 Nabs inslag - trame - Schuß - weft

treksterkte - résistance à la rupture - Reißfestigkeit - tensile strength BS EN ISO 13934-1:1999
21 daN ketting - chaine - Kette - warp rek - allongement - Verlängerung -
17 daN inslag - trame - Schuß - weft stretch

lichtechtheid - résistance à la lumière - Lichtechtheid - light fastness ISO 105-B02:1994
note 4 donkere kleuren - couleurs foncées - dunkle Farben - dark colours
note 5 lichte kleuren - couleurs claires - helle Farben - light colours

wrijftechtheid - résistance au frottement - Reibeichtheid - rub fastness ISO 105-X12:2001
nat - mouillé - Nass - wet
note 4 donkere kleuren - couleurs foncées - dunkle Farben - dark colours
note 5 lichte kleuren - couleurs claires - helle Farben - light colours

droog - sec - Trocken - dry
note 4 donkere kleuren - couleurs foncées - dunkle Farben - dark colours
note 5 lichte kleuren - couleurs claires - helle Farben - light colours

water- en vuilafstotende afwerking - finition anti-taches - Fleckschutz - water and stain repellent treatment ISO 14419:1998
N/A oliofoob
N/A hydrofoob

pilling Martindale ISO 12945-2:2000
note 5 500 rubs - cycles - Scheurenturen - rubs
note 4 1000 rubs - cycles - Scheurenturen - rubs
note 4 2000 rubs - cycles - Scheurenturen - rubs
note 4 5000 rubs - cycles - Scheurenturen - rubs

brandvertragendheid - niveau anti-feu - Flamhemmend - flameretardancy
PASS sigaret - cigarette - Zigarette - cigaret BS5852-1:1979
N/A butaanvlam - flamme butane - Butaanflamme - Butane flame BS5852-2:1982
N/A crib 5 BS5852-2:1983

waterechtheid - résistance à l'eau - Wasserechtheid - water fastness ISO 105-E01:1994
N/A donkere kleuren - couleurs foncées - dunkle Farben - dark colours
N/A lichte kleuren - couleurs claires - helle Farben - light colours